

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD No siashine MAGIC

conforme a la Directiva 1907/2006/EG apéndice II y apéndice 2 (CH) de ChemV

Fecha de impresión .....

Página 1 de 5

Repasado el 03.04.2007

Versión número 03

## 1. Identificación de la sustancia/preparación y nombre de la empresa

**Nombre comercial** siashine Magic  
**Uso previsto** Superficie-detergente  
**Proveedor** sia Abrasives Industries AG, CH-8501 Frauenfeld/Suiza  
teléfono (+41) (0)52 724 41 11 Fax (+41) (0)52 724 45 45  
**Contacto/lugar para la información** sia Abrasives Belgium NV SA, Z 5 Mollem 580, 1730 Mollem (Belgium)  
teléfono +32 (2) 454 00 20 Fax +32 (2) 454 00 21  
**Persona competente** marim.beratungen@bluewin.ch  
**teléfono de emergencia** extranjero : GIZ Nord teléfono +49 (0)551 19240

## 2. Identificación de los riesgos del preparado

**Clasificación** ninguna  
**Referencias del peligro para los seres humanos y el ambiente** Este preparado no es un producto peligroso según la Directiva 1999/45/CE. Evítese su liberación al medio ambiente

## 3. Composición/información de los componentes

Caracterización química del producto:

agente tensoactivo solución contenido

Materiales peligrosos del contenido de acuerdo con la regulación material peligrosa:

No CE No CAS	registro número echa	Designación	Contenido peso-%	Simbolo del peligro	Frases R
--	n.p.	Trideceth-10	< 5	--	--

Los textos de las frases R figuran en el capítulo 15 y 16.

## 4. Primeros auxilios

**Instrucciones generales** En caso de duda, o cuando persistan los síntomas, solicitar ayuda médica. En caso de inconsciencia, no administrar nada por vía oral.

**Tras la inhalación** Evacuar inmediatamente al afectado de la zona de peligro, mantenerle caliente y en reposo. Si la respiración es irregular o se detiene, practicar la respiración artificial. En caso de inconsciencia, colocarlo de costado y solicitar ayuda médica.

**Tras el contacto con la piel** Quitar la ropa contaminada. Lavar la piel afectada con agua y jabón y enjuagar rigurosamente. Nunca utilizar disolventes o diluyentes.

**Tras el contacto con los ojos** Quitar las lentes de contacto. Abra los párpados y aclárelos bien con agua limpia y fresca o con una solución especial para los ojos. Buscar ayuda médica.

**Tras la ingestión** Consultar inmediatamente al médico. Mantener al afectado en reposo. No provocar el vómito.

## 5. Medidas para combatir incendios

**Indicación generalmente** El producto como tal no es inflamable

**Medios de extinción apropiados** Espuma (resistente al alcohol), dióxido de carbono, polvo, agua pulverizada.  
Evitar que el agua prevista contra incendios pase al alcantarillado o cursos de agua.

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD No siashine MAGIC

conforme a la Directiva 1907/2006/EG apéndice II y apéndice 2 (CH) de ChemV

Fecha de impresión .....

Página 2 de 5

Repasado el 03.04.2007

Versión número 03

Medios de extinción no apropiados por razones de seguridad	Chorro directo de agua
Determinados peligros generados por la sustancia, sus productos de combustión o los gases producidos	En caso de incendio, se produce un denso humo negro, así como el monóxido carbono. La inhalación de los productos de descomposición puede causar graves efectos para la salud.
Equipo especial de protección	Puede ser necesario un equipo respiratorio adecuado.
Indicaciones adicionales	Recipientes cerrados en la cercanía del foco del incendio con agua enfrían. Agua de apagado en el alcantarillado o en el suelo no dejan llegar.

## 6. Medidas a tomar en caso de vertido accidental

Medidas de protección personal	Observar medidas de seguridad (véase apartados 7 y 8).
Medidas de protección del medio ambiente	Evitar que pase al alcantarillado. En caso de contaminación de ríos, lagos o alcantarillas, informar a las autoridades pertinentes, según lo establecido en la legislación local.
Procedimiento de limpieza	Detener y recoger el vertido con materiales absorbentes no inflamables (p. ej. arena, tierra, tierra de diatomeas, vermiculita) y depositar en un recipiente adecuado para su posterior eliminación, según la legislación local (ver apartado 13). Limpiar preferentemente con detergente, evitar en lo posible el uso de disolventes.

## 7. Manipulación y almacenamiento

### Manipulación

Instrucciones de seguridad en la manipulación	Evitar que el producto entre en contacto con los ojos o la piel. Evitar la inhalación de vapores y nieblas procedentes del pulverizado. No inhalar los polvos de lijado. Durante la aplicación no se debe fumar, comer o beber. Para la protección personal consultar el apartado 8. Cumplir con las disposiciones legales sobre seguridad y protección.
Instrucciones de protección contra incendios y explosiones	Ningunas medidas especiales necesariamente véase también bajo el capítulo 5.
<u>Almacenamiento</u>	
Requisitos en recintos de almacenamiento y recipientes	Almacenes tienen que corresponder a las prescripciones nacionales. Mantener los envases bien cerrados. No emplear nunca presión para vaciar los envases, no son recipientes resistentes a la presión. Cerrar cuidadosamente los recipientes que se hayan abierto y almacenarlos en posición vertical, para evitar cualquier derrame.
Instrucciones de almacenamiento con otros productos	Mantener alejado de materiales muy ácidos o alcalinos, así como de oxidantes.
Otras indicaciones respecto a las condiciones de almacenamiento	Siempre en recipientes guardan que corresponden a los ramos de original. Almacenamiento en un lugar fresco, seco, sin embargo no bajo 0°C. Protegen de calor e irradiación solar directa. Prescripciones de campo legítimas tienen en cuenta.

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD No siashine MAGIC

conforme a la Directiva 1907/2006/EG apéndice II y apéndice 2 (CH) de ChemV

Fecha de impresión .....

Página 3 de 5

Repasado el 03.04.2007

Versión número 03

## 8. Delimitación y supervisión de la exposición/del equipo personal de la protección

Medidas preventivas técnicas Se ocupan de la buena ventilación; si posiblemente, aireador internos usan y respectivamente instalan

Componentes con valores límites relativos a puesto de trabajo, a controlar ningún

### Equipo de protección personal

Protección respiratoria No necesariamente

Protección de las manos La selección de un guante oportuno depende no sólo del material, sino también de otras señales de alta calidad y es diferente de fabricante a fabricante.

Dado que el producto representa una preparación de varias materias, la constancia de materiales de guante no es calculable adelante y tiene que ser revisada antes del uso.

Para el contacto permanente de como máximo 15 minutos guantes de Neopren están servidos.

No están servidos guantes del cuero o de la materia gruesa.

Protección de los ojos Para la protección contra la salpicadura llevan gafas protectoras oportunas.

Medidas de la protección y de la higiene del cuerpo Después del contacto superficies de piel del todo con agua y jabón o detergente de piel oportuno limpian. Ningunos disolventes orgánicos usan.

## 9. Propiedades físicas y químicas

Forma / Color liquido / rosa

Olor específico

pH valor < 7

	valor	unidad	método		valor	unidad	método
Contenido disolvente	~ 0.3	%		Viscosidad	n.s.		
Punto de inflamación	n.a.	°C		Densidad	~ 1.0	g/cm <sup>3</sup>	
Temperatura de ebullición/ Intervalo de ebullición:	~ 0	°C					
Inferior/superior límite de la explosión	n.a.	Vol-% de los solventes en aire					
Solubilidad en agua	mixable						

## 10. Estabilidad y reactividad

Condiciones a evitar Estable bajo las condiciones de manipulación y almacenamiento (véase apartado 7).

Sustancias a evitar Mantener alejado de los materiales fuertemente ácidos o alcalinos, así como de los oxidantes, para evitar reacciones exotérmicas.

Productos peligrosos de descomposición A temperaturas elevadas pueden generarse productos peligrosos de descomposición, como p. ej. monóxido de carbono, dióxido de carbono, humos y óxidos de nitrógeno.

## 11. Información toxicológica

Experiencias de la práctica En la piel ningunos efectos de estímulo famoso. Salpicaduras pueden causar excitaciones y daños reversible en el ojo.

Observaciones generales El preparado ha sido evaluado según el método convencional de la Directiva de preparados 1999/45/CE.

Para más información, véanse los puntos 3 y 15.

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD No siashine MAGIC

conforme a la Directiva 1907/2006/EG apéndice II y apéndice 2 (CH) de ChemV

Fecha de impresión .....

Página 4 de 5

Repasado el 03.04.2007

Versión número 03

## 12. Información ecológica

No se dispone de resultados experimentales para el producto.

No dejar que el producto entre en contacto con las aguas ni con el alcantarillado.

Componentes ambiental-  
mente peligrosos                      ninguna

## 13. Consideraciones sobre la eliminación

Catálogo Europeo de Residuos

Producto	Número residuo	07 06 01 (S)	.
	Nombre residuo	Líquido para lavar acuosos y lejías de madre	
Enbalajes/envases usados	Según con las regulaciones locales de la disposición y/o. provea el reciclaje. Los ramos incorrectamente vaciados son residuos especial.		
	Número residuo	15 01 02	
		15 01 04	
	Nombre residuo	Embalaje del plástico	
		Embalaje del metal	

## 14. Información relativa al transporte

Transporte siempre según las regulaciones del transporte para el camino (addr), el carril (LIBRADO), el recorrido del arte del canal (ADNR), el lago (IMDG) y el aire (ICAO/IATA).

El producto no es una mercancías peligrosas en el sentido de los leyes del transporte

## 15. Datos a la legislación

Etiquetado después de la prescripción de materia de peligro (la UE, CH) y directivas correspondientes

Marca del peligro	ninguna	Símbolo de peligro	ninguna
Disparado del peligro (contiene)	Trideceth-10		
Frase R	ninguna		
Frase S	ninguna		
Marca especial	ninguna		

Reglamentación nacional

Clase de la peligrosidad del agua: 1    Materias que ponen en peligro agua escasamente (auto clasificación)

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD No siashine MAGIC

conforme a la Directiva 1907/2006/EG apéndice II y apéndice 2 (CH) de ChemV

Fecha de impresión .....

Página 5 de 5

Repasado el 03.04.2007

Versión número 03

## 16. Otras informaciones

n.a.: no aplicable

n.s. no seguramente

n.p. ningún preregistro, dado que la materia bajo el arreglo excepcional cae según el REACH apéndice IV o V, o la cantidad total más de 1000 kg por año está

Los cambios a la versión anterior están marcados en el lado izquierdo (/)

Los datos contenidos en esta hoja de seguridad se basan en nuestros conocimientos y experiencia actuales y describen el producto considerando los requerimientos de seguridad. Los datos no describen en ningún caso las propiedades del producto (especificación de producto). La garantía en relación a ciertas propiedades o a la adecuación del producto para una aplicación específica no pueden deducirse a partir de los datos de la Hoja de Seguridad. Es responsabilidad del receptor de nuestros productos asegurar que se observen los derechos de propiedad y las leyes y reglamentaciones existentes.